

## Comunicare correttamente in inglese nel commercio internazionale è il primo passo per negoziazioni di successo!

Buongiorno,

nelle aziende che hanno rapporti con partner, clienti e fornitori esteri saper **utilizzare correttamente e fluentemente l'inglese legale e commerciale** è fondamentale per ogni reparto: dall'ufficio marketing alla logistica, dall'ufficio vendite all'ufficio legale.

Saper comunicare e scrivere in inglese senza errori consente di:

- **gestire efficacemente le negoziazioni;**
- **redigere atti, documenti e contratti**, evitando il rischio di irregolarità che potrebbero avere pesanti ripercussioni dal punto di vista legale e commerciale;
- **saper leggere e consultare gli atti, i documenti e i contratti** che ci vengono inviati per **valutarne la correttezza formale e legale**, prima di sottoscriverli;
- **avere la giusta padronanza linguistica**, al fine di muoversi con sicurezza durante le negoziazioni e nella gestione dei rapporti commerciali internazionali.

Per queste ragioni, abbiamo realizzato un **Online Seminar operativo**, che Le consentirà di ricevere tutta la formazione di cui ha bisogno direttamente sul Suo PC, senza doversi assentare dall'ufficio:



**Online Seminar** (Corso online di formazione pratica)

### Practical Legal English for International Negotiation

A cura dell'Avv. Claudia Amato, Lawyer Linguist di nazionalità italiana e canadese. Già traduttrice e interprete per il Tribunale di Savona, docente di legal english in collaborazione con la Scuola Superiore della Magistratura (Profilo completo al sito [www.aidem.it](http://www.aidem.it))



#### CHE COS'È L'ONLINE SEMINAR?

- Si tratta di un **corso online di formazione pratica**, costituito da **3 lezioni** (VideoTutorial, dispense, slides di sintesi, esempi) accessibili tramite un apposito portale web.
- **Disponibilità immediata del materiale didattico.**
- Potrà accedere ai contenuti formativi **in qualsiasi momento e da ogni luogo**.



#### PERCHE' ISCRIVERSI?

- **IMMEDIATO KNOW HOW PRATICO E TECNICO**: non si tratta del solito corso d'inglese. Questo è un corso pratico per rafforzare le conoscenze di chi già utilizza l'inglese per lavoro.
- **MODELLI PRONTI PER L'USO "Essential Forms for business"** tra cui: Sales Agreement, Bill of Sale, Demand of Payment, Complaint, Letter of intent, etc.
- **FORMAZIONE ED APPRENDIMENTO STEP BY STEP**: ogni lezione Le consentirà di fissare gli argomenti attraverso pratiche videolezioni, materiale didattico e test intermedi.
- **PRATICITA' DI UTILIZZO**: potrà accedere al portale in qualsiasi momento e con qualunque supporto.
- Il corso online termina con un **Esame finale** (facoltativo, online e compreso nel prezzo). In caso di esito positivo riceverà un **Certificato di Esperto in "PRACTICAL LEGAL ENGLISH EXPERT"**.



PER INFO INQUADRI IL QR-CODE oppure [clicchi qui](#).



**OFFERTA LIMITATA: SCONT 20% entro il 29 agosto 2025!**

Per iscriversi compilare il modulo d'iscrizione e inviarlo via email o via Fax al n. 0376 1582116.

Per ogni chiarimento ci può contattare al n. 0376 391645 o via email a [formazione@aidem.it](mailto:formazione@aidem.it)

## PROGRAMMA SINTETICO DELLE LEZIONI

### LEZIONE 1

#### UNDERSTANDING INTERNATIONAL CONTRACTS

- **The negotiation stage: come gestire la negoziazione**
  - Lettere di intenti e negoziazione
  - **Drafting of international contracts: la redazione dei contratti internazionali**
  - **Istruzioni operative**
  - Definizioni e interpretazioni; intestazioni, decorrenza, durata ed estensione del contratto, condizioni sospensive, etc.
  - **Drafting contracts: obblighi del venditore**
  - Dichiarazioni e garanzie; due diligence; tassazione; esclusività; limiti; indennizzi; liquidazione anticipata dei danni; obblighi assicurativi, etc.
  - **Drafting contracts: obblighi dell'acquirente**
  - Prezzo; termini di pagamento; informazioni
  - **Drafting contracts (Boilerplate Clauses): clausole ricorrenti nei contratti internazionali**
  - Garanzia; titolo e rischi; ispezioni; cessione di contratto; proprietà intellettuale; riservatezza; conflitto di interessi; forza maggiore; legge applicabile; risoluzione delle controversie; giurisdizione; controparti, etc.
- Videolezioni, materiale didattico e test intermedi

### LEZIONE 2

#### DRAFTING INTERNATIONAL CONTRACTS

- **International Sale of Good Contracts**
- Funzionalità base, Convenzione Nazioni Unite
- Incoterms
- *Contracts checklist*: cosa includere nel contratto di vendita internazionale di merci

### Distribution Contracts

- Funzionalità base
  - *Contracts checklist*: cosa includere nel contratto di distribuzione
  - **Agency Contracts**
  - Funzionalità base
  - *Contracts checklist*: cosa includere nel contratto di agenzia
- Videolezioni, materiale didattico, templates e test intermedio

### LEZIONE 3

#### ESSENTIAL FORMS FOR BUSINESS

- **Sales agreement** - Contratto di compravendita
  - **Bill of sale** - Atto di vendita
  - **Notice of rejection of non-conforming goods** - Avviso di rifiuto di merci non conformi
  - **Notice of conditional acceptance of non-conforming goods** - Avviso di accettazione condizionata di merce non conforme
  - **Demand for payment** - Richiesta di pagamento
  - **Final demand for payment** - Richiesta finale di pagamento
  - **Complaint regarding defective service** - Reclamo relativo a un servizio non conforme
  - **Confidentiality and Non-Disclosure Agreement (NDA)** - Accordo di riservatezza
  - **Letters of intent** - Lettere di intenti
- Videolezioni, materiale didattico, templates e test intermedio



**ESAME FINALE** da svolgersi **ENTRO 60 giorni** dall'attivazione del corso per il conseguimento del Certificato di Esperto in **"PRACTICAL LEGAL ENGLISH EXPERT"**.



**Docente: AVV. CLAUDIA AMATO**

Lawyer Linguist di nazionalità italiana e canadese. Già traduttrice e interprete per il Tribunale di Savona, docente di Legal English.

**Per iscriversi compilare il modulo e inviarlo via email o via Fax al n. 0376 1582116.**

#### MODULO DI ISCRIZIONE (Si prega di compilare in stampatello)

Sì, desidero iscrivermi all'Online Seminar: **"Practical Legal English for International Negotiation"**

Prezzo per partecipante: € 189,00 + IVA

Cod. 10026304

**OFFERTA LIMITATA: SCONTI 20% (€ 151,20) entro il 29 agosto 2025!**

**Ulteriore Sconto del 10% per 2 o più partecipanti della stessa azienda.**

**3 lezioni** (Videolezioni, materiale didattico, templates e test intermedi) disponibili su un apposito portale web.

524/25

Intestatario fattura \_\_\_\_\_

Partecipante/i (Nome e cognome) \_\_\_\_\_

Partita IVA \_\_\_\_\_ Cod. fiscale \_\_\_\_\_ SDI \_\_\_\_\_

Via \_\_\_\_\_ N° \_\_\_\_\_ CAP \_\_\_\_\_ Città \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_

Telefono \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_ Mail \_\_\_\_\_

Data, firma e timbro per accettazione \_\_\_\_\_

Sottoscrivendo il presente ordine confermo di aver preso visione dell'informativa, pubblicata sul sito "aidem.it" al seguente link <https://www.aidem.it/privacy/> per il trattamento dei dati personali per le finalità e con le modalità in essa indicate e previste. Per ogni ulteriore informazione sul trattamento dei tuoi dati, contattaci all'indirizzo [privacy@aidem.it](mailto:privacy@aidem.it). Ti ricordiamo, altresì, che puoi opperti in ogni momento al trattamento dei tuoi dati personali se esso è fondato sul legittimo interesse, inviando la tua richiesta ad Aidem all'indirizzo [privacy@aidem.it](mailto:privacy@aidem.it). DISDETTA: L'eventuale disdetta all'Online Seminar dovrà essere comunicata in forma scritta entro 5 giorni dall'invio del presente modulo. Trascorso tale termine, verrà addebitata l'intera quota d'iscrizione. ORGANIZZAZIONE: In caso di circostanze imprevedibili AIDEM Srl si riserva il diritto di operare eventuali cambiamenti di date, programma o docenti. L'Online Seminar si svolgerà al raggiungimento del numero minimo dei partecipanti.

Con la firma del presente modulo di iscrizione si danno per lette e accettate le condizioni generali, pubblicate sulla pagina web [www.aidem.it](http://www.aidem.it) ([www.aidem.it/wp-content/uploads/2018/11/Condizioni\\_Generali.pdf](http://www.aidem.it/wp-content/uploads/2018/11/Condizioni_Generali.pdf)).